



## **DÁIL ÉIREANN**

*Dé Máirt, 20 Deireadh Fómhair, 2009*  
*Tuesday, 20th October, 2009*

---

**RIAR NA hOIBRE**  
**ORDER PAPER**



*Dé Máirt, 20 Deireadh Fómhair, 2009*  
*Tuesday, 20th October, 2009*

2.30 p.m.

---

**ORD GNÓ**  
**ORDER OF BUSINESS**

10. Tairiscint *maidir le* Ceadú Beartaithe ag Dáil Éireann i ndáil le téarmaí an Chomhaontaithe idir Rialtas Réigiún Riaracháin Speisialta Hong Cong Dhaonphoblacht na Síne agus Rialtas na hÉireann maidir le Cúnamh Dlíthiúil Frithpháirteach i ndáil le Nithe Coiriúla a chur chuig Roghchoiste.  
Motion *re* Referral to Select Committee of the proposed approval by Dáil Éireann of the terms of the Agreement between the Government of Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China and the Government of Ireland concerning Mutual Legal Assistance in Criminal Matters.
11. Tairiscint *maidir le* Cead chun Meastacháin Fhorlíontacha a Thabhairt Isteach [Vótaí 7, 12 agus 14].  
Motion *re* Leave to Introduce Supplementary Estimates [Votes 7, 12 and 14].
12. Tairiscint *maidir le* Meastacháin Fhorlíontacha [Vótaí 7 agus 12] a Tharchur chuig Roghchoiste.  
Motion *re* Referral of Supplementary Estimates [Votes 7 and 12] to Select Committee.
13. An Bille fán nGníomhaireacht Náisiúnta um Bainistíocht Sócmhainní 2009 — Rún Airgeadais.  
National Asset Management Agency Bill 2009 — Financial Resolution.
23. An Bille Cosanta (Forálacha Ilghnéitheacha) 2009 — An Dara Céim (*atógáil*).  
Defence (Miscellaneous Provisions) Bill 2009 — Second Stage (*resumed*).
4. Bille an Aontais Eorpaigh 2009 — Ordú don Dara Céim.  
European Union Bill 2009 — Order for Second Stage.

**GNÓ COMHALTAÍ PRÍOBHÁIDEACHA**  
**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS**

67. Tairiscint *maidir le* muirir Rialtais ar ghnóthaí.  
Motion *re* Government charges on businesses.

**I dTOSACH GNÓ PHOIBLÍ**  
**AT THE COMMENCEMENT OF PUBLIC BUSINESS**

*Billí ón Seanad : Bills from the Seanad*

1. An Bille um Eitic in Oifigí Poiblí (Leasú) 2007 [*Seanad*] — An Dara Céim.  
Ethics in Public Office (Amendment) Bill 2007 [*Seanad*] — Second Stage.

- 
2. An Bille Uchtála 2009 [*Seanad*] — An Dara Céim.  
Adoption Bill 2009 [*Seanad*] — Second Stage.

- 
3. An Bille um Rialáil Iompair Phoiblí 2009 [*Seanad*] — An Dara Céim.  
Public Transport Regulation Bill 2009 [*Seanad*] — Second Stage.

*Billí a thionscnamh : Initiation of Bills*

*Tíolactha:*  
*Presented:*

4. Bille an Aontais Eorpaigh 2009 — Ordú don Dara Céim.  
European Union Bill 2009 — Order for Second Stage.

Bille dá ngairtear Acht do dhéanamh socrú maidir le ballraíocht an Stáit san Aontas Eorpach; do dhéanamh socrú maidir le Conradh Liospóin ag leasú an Chonartha ar an Aontas Eorpach agus an Chonartha ag bunú an Chomhphobail Eorpaigh, arna shíniú i Liospóin an 13ú lá de Nollaig 2007, a fheidhmiú faoi dhlí an Stáit; chun na gcríoch sin do leasú Acht na gComhphobal Eorpach 1972; agus do dhéanamh socrú i dtaobh nithe a bhaineann leis an méid sin.

Bill entitled an Act to make provision with respect to the State's membership of the European Union; to provide for the application under the law of the State of the Treaty of Lisbon amending the Treaty on European Union and the Treaty establishing the European Community, signed at Lisbon on the 13th day of December 2007; for those purposes to amend the European Communities Act 1972; and to provide for matters connected therewith.

*—An tAire Gnóthaí Eachtracha.*

- 
5. An Bille um Cheartas Coiriúil (Sciúradh Airgid agus Maoiniú Sceimhlitheoireachta) 2009 — Ordú don Dara Céim.  
Criminal Justice (Money Laundering and Terrorist Financing) Bill 2009 — Order for Second Stage.

Bille dá ngairtear Acht do dhéanamh socrú maidir le cionta arb éard iad sciúradh airgid sa Stát agus lasmuigh de, agus maidir le cionta a bhaineann leis an gcéanna; do thabhairt éifeacht do Threoir 2005/60/CE an 26 Deireadh Fómhair 2005 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le cosc a chur le húsáid an chórais airgeadais chun airgead a sciúradh agus sceimhlitheoireacht

Bill entitled an Act to provide for offences of, and related to, money laundering in and outside the State; to give effect to Directive 2005/60/EC of the European Parliament and of the Council of 26 October 2005 on the prevention of the use of the financial system for the purpose of money laundering and terrorist financing; to provide for the registration of persons

a mhaoiniú; do dhéanamh socrú maidir le clárú daoine a stiúran clubanna comhaltaí príobháideacha; do dhéanamh socrú chun Acht an Bhainc Cheannais 1942 agus Acht na gCúirteanna (Forálacha Ilghnéitheacha) 1961 a leasú; do dhéanamh socrú maidir le haisghairm iarmhartach forálacha áirithe den Acht um Cheartas Coiriúil 1994, le leasú iarmhartach achtachán áirithe agus le cúlghairm ionstraimí reachtúla áirithe; agus do dhéanamh socrú i dtaobh nithe gaolmhara.

directing private members' clubs; to provide for the amendment of the Central Bank Act 1942 and the Courts (Supplemental Provisions) Act 1961; to provide for the consequential repeal of certain provisions of the Criminal Justice Act 1994, the consequential amendment of certain enactments and the revocation of certain statutory instruments; and to provide for related matters.

—*An tAire Dlí agus Cirt, Comhionannais agus Athchóirithe Dlí.*

**6. An Bille um Rialáil Gníomhaireachtaí Fostaíochta 2009 — Ordú don Dara Céim.**  
Employment Agency Regulation Bill 2009 — Order for Second Stage.

Bille dá ngairtear Acht do dhéanamh socrú maidir le gníomhaireachtaí fostaíochta a sheolann gnó sa Stát a cheadúnú; do dhéanamh socrú maidir le haitheantas a thabhairt do ghníomhaireachtaí fostaíochta dá gceadaítear gnó a sheoladh i dtíortha áirithe de chuid an Limistéir Eorpaigh Eacnamaíoch; d'aisghairm an Achta um Gníomhaireacht Fostaíochta 1971; agus do dhéanamh socrú i dtaobh nithe a bhaineann leis an méid sin.

Bill entitled an Act to provide for the licensing of employment agencies that carry on business in the State; to provide for the recognition of employment agencies that are permitted to carry on business in certain countries of the European Economic Area; to repeal the Employment Agency Act 1971; and to provide for matters connected therewith.

—*An Tánaiste agus Aire Fiontar, Trádála agus Fostaíochta.*

**7. An Bille um an Ochtú Leasú is Fiche ar an mBunreacht 2007 — Ordú don Dara Céim.**  
Twenty-eighth Amendment of the Constitution Bill 2007 — Order for Second Stage.

Bille dá ngairtear Acht chun an Bunreacht a leasú.

Bill entitled an Act to amend the Constitution.

—*An tAire Sláinte agus Leanaí.*

**8. An Bille Airí agus Rúnaithe (Airí Stáit) 2009 — Ordú don Dara Céim.**  
Ministers and Secretaries (Ministers of State) Bill 2009 — Order for Second Stage.

Bille dá ngairtear Acht do dhéanamh socrú maidir le laghdú ar líon na nAirí Stáit ó 20 go 12 a fhéadfaidh an Rialtas a cheapadh faoi alt 1(1) den Acht Airí agus Rúnaithe (Leasú) (Uimh. 2) 1977.

Bill entitled an Act to provide for a decrease in the number of Ministers of State from 20 to 12 who may be appointed by the Government under section 1(1) of the Ministers and Secretaries (Amendment) (No. 2) Act 1977.

9. An Bille um Páirtnéireacht Shibhialta 2009 — Ordú don Dara Céim.  
Civil Partnership Bill 2009 — Order for Second Stage.

Bille dá ngairtear Acht do dhéanamh socrú maidir le clárú páirtnéirí sibhialta agus maidir le hiarmhairtí an chláraithe sin, do dhéanamh socrú maidir le cearta agus oibleagáidí comhchónaitheoirí agus do dhéanamh socrú i dtaobh nithe comhghaolmhara.

Bill entitled an Act to provide for the registration of civil partners and for the consequences of that registration, to provide for the rights and obligations of cohabitants and to provide for connected matters.

—An tAire Dlí agus Cirt, *Comhionannais agus Athchóirithe Dlí.*

*Fógraí Tairisceana : Notices of Motions*

10. “Go ndéanfar an togra go gceadaíonn Dáil Éireann téarmaí an Chomhaontaithe idir Rialtas Réigiún Riaracháin Speisialta Hong Cong Dhaonphoblacht na Síne agus Rialtas na hÉireann maidir le Cúnamh Dlíthiúil Frithpháirteach i ndáil le Nithe Coiriúla a síníodh i Réigiún Riaracháin Speisialta Hong Cong an 19 Meán Fómhair, 2001 agus ar leagadh cóipeanna de faoi bhráid Dháil Éireann an 1 Deireadh Fómhair, 2009 a tharchur chuig an Roghchoiste um Dhlí agus Ceart, Comhionannas, Cosaint agus Cearta na mBan, de réir mhír (1) d’Orduithe Tagartha an Choiste sin, agus go ndéanfaidh an Coiste sin, tráth nach déanaí ná an 25 Samhain, 2009, teachtaireacht a chur chuig an Dáil ar an modh a fhorordaítear i mBuan-Ordú 87, agus go mbeidh feidhm dá réir ag Buan-Ordú 86(2).

That the proposal that Dáil Éireann approves the terms of the Agreement between the Government of Hong Kong Special Administrative Region of the People’s Republic of China and the Government of Ireland concerning Mutual Legal Assistance in Criminal Matters which was signed at the Hong Kong Special Administrative Region on 19th September, 2001 copies of which were laid before Dáil Éireann on 1st October, 2009, be referred to the Select Committee on Justice, Equality, Defence and Women’s Rights, in accordance with paragraph (1) of the Orders of Reference of that Committee, which, not later than 25th November, 2009, shall send a message to the Dáil in the manner prescribed in Standing Order 87, and Standing Order 86(2) shall accordingly apply.”

—Pádraig Ó Ciardha, *Aire Stáit ag Roinn an Taoisigh.*

11. “Go dtabharfaidh an Dáil cead chun na Meastacháin Fhorlíontacha seo a leanas a thabhairt isteach le haghaidh sheirbhís na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2009:—

That leave be given by the Dáil to introduce the following Supplementary Estimates for the service of the year ending on the 31st day of December, 2009:—

Vóta 7 — Aoisliúntas agus Liúntais Scoir (*Meastachán Forlíontach*).

Vote 7 — Superannuation and Retired Allowances (*Supplementary Estimate*).

Vóta 12 — An tSeirbhís Shicréideach (*Meastachán Forlíontach*).

Vote 12 — Secret Service (*Supplementary Estimate*).

Vóta 14 — Oifig an Stiúrthóra

Vote 14 — Office of the Director of Public

Ionchúiseamh Poiblí (*Meastachán Forlíontach*). Prosecutions (*Supplementary Estimate*).

—*An tAire Airgeadais.*

12. “Faoi réir cead a thabhairt chun na Meastacháin Fhorlíontacha seo a leanas a thabhairt isteach i gcomhair sheirbhís na bliana dar críoch an 31 Nollaig, 2009, go dtarchuirfear na Meastacháin Fhorlíontacha chuig an Roghchoiste um Airgeadas agus an tSeirbhís Phoiblí de bhun Bhuan-Ordú 154(3) agus mhír 1(a)(ii) d’Orduithe Tagartha na gCoistí agus go dtabharfaidh an Coiste sin tuairisc don Dáil tráth nach déanaí ná an 5 Samhain:-

Vóta 7 — Aoisliúntas agus Liúntais Scoir (*Meastachán Forlíontach*).

Vóta 12 — An tSeirbhís Shicréideach (*Meastachán Forlíontach*).

That, subject to leave being given to introduce the following Supplementary Estimates for the service of the year ending on 31st December, 2009, the Supplementary Estimates be referred to the Select Committee on Finance and the Public Service pursuant to Standing Order 154(3) and paragraph (1)(a)(ii) of the Committees’ Orders of Reference, which shall report back to the Dáil by no later than 5th November:-

Vote 7 — Superannuation and Retired Allowances (*Supplementary Estimate*).

Vote 12 — Secret Service (*Supplementary Estimate*).

—*Pádraig Ó Ciardha, Aire Stáit ag Roinn an Taoisigh.*

13. An Bille fán nGníomhaireacht Náisiúnta um Bainistíocht Sócmhainní 2009 — Rún Airgeadais.

National Asset Management Agency Bill 2009 — Financial Resolution.

“GO ndéanfar Caibidil 3 de Chuid 12 den Acht Comhdhlúite Cánacha, 1997 (Uimh. 39 de 1997), lena ndéantar foráil maidir le rialacha chun faoiseamh cánach corparáide a éileamh i leith cailteanas a thabhaítear i dtrádáil a leasú, trí fhoráil a dhéanamh maidir le méid an fhaoisimh i leith cailteanais a éileoidh forais rannpháirteacha a shrianadh, ar an modh agus a mhéid a shonrófar san Acht lena dtabharfar éifeacht don Rún seo.

THAT Chapter 3 of Part 12 of the Taxes Consolidation Act 1997 (No. 39 of 1997), which provides rules for claiming corporation tax relief for losses incurred in a trade, be amended, by making provision for restricting the amount of loss relief to be claimed by participating institutions, in the manner and to the extent specified in the Act giving effect to this Resolution.”

—*An tAire Airgeadais.*

14. “Go gceadaíonn Dáil Éireann an tuarascáil ón Aire Cosanta maidir le seirbhís ag Óglaigh na hÉireann leis na Náisiúin Aontaithe in 2007, ar leagadh cóipeanna di faoi bhráid Dháil Éireann an 28 Samhain,

That Dáil Éireann approves the report by the Minister for Defence regarding service by the Defence Forces with the United Nations in 2007, copies of which were laid before Dáil Éireann on 28th November, 2008, in

2008, de réir alt 13 den Acht Cosanta (Leasú) 2006.

accordance with section 13 of the Defence (Amendment) Act 2006.”

—*An tAire Cosanta.*

15. “Go gceadaíonn Dáil Éireann an tuarascáil ón Aire Cosanta maidir le seirbhís ag Óglaigh na hÉireann leis na Náisiúin Aontaithe in 2008, ar leagadh cóipeanna di faoi bhráid Dháil Éireann an 20 Iúil, 2009, de réir alt 13 den Acht Cosanta (Leasú) 2006.

That Dáil Éireann approves the report by the Minister for Defence regarding service by the Defence Forces with the United Nations in 2008, copies of which were laid before Dáil Éireann on 20th July, 2009, in accordance with section 13 of the Defence (Amendment) Act 2006.”

—*An tAire Cosanta.*

16. “Go dtugann Dáil Éireann dá haire an Tuarascáil ón gComhchoiste um Thalmhaíocht, Iascach agus Bia dar teideal ‘*Tuarascáil ar thruailliú táirgí muiceola Éireannai*’ a leagadh faoi bhráid Dháil Éireann an 26 Bealtaine, 2009.

That Dáil Éireann notes the Report of the Joint Committee on Agriculture, Fisheries and Food entitled ‘*Report on the contamination of Irish pork products*’ which was laid before Dáil Éireann on 26th May, 2009.”

—*Johnny Brady, Chairman of the Committee.*  
[16 September, 2009]

17. “Go dtugann Dáil Éireann dá haire an Tuarascáil ón gComhchoiste um Thalmhaíocht, Iascach agus Bia dar teideal ‘*Todhchaí na Feirmeoireachta agus an Iascaigh san Iarthar*’ a leagadh faoi bhráid Dháil Éireann an 10 Iúil, 2009.

That Dáil Éireann notes the Report of the Joint Committee on Agriculture, Fisheries and Food entitled ‘*The Future of Farming and Fishing in the West*’ which was laid before Dáil Éireann on 10 July, 2009.”

—*Johnny Brady, Chairman of the Committee.*  
[16 September, 2009]

18. “Go dtugann Dáil Éireann dá haire an Tuarascáil ón gComhchoiste um Ghrinnscrúdú Eorpach dar teideal ‘*Tuarascáil Iniúchta AE Uimh. 25: COM (2008) 650 críochnaitheach - Togra le haghaidh Treorach ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leasaítear Treoir 2002/15/CE maidir le heagrú ama oibre daoine i mbun gníomhaíochtaí soghluaiste iompair ar bhóithre*’ a leagadh faoi bhráid Dháil Éireann an 29 Iúil, 2009.

That Dáil Éireann notes the Report of the Joint Committee on European Scrutiny entitled ‘*EU Scrutiny Report No. 25: COM (2008) 650 final - Proposal for a Directive of the European Parliament and of the Council amending Directive 2002/15/EC on the organisation of the working time of persons performing mobile road transport activities*’ which was laid before Dáil Éireann on 29th July, 2009.”



—*John Perry, Chairman of the Committee.*  
[16 September, 2009]

19. “Go dtugann Dáil Éireann dá haire an Tuarascáil ón gComhchoiste um Ghrinnscrúdú Eorpach dar teideal ‘*Tuarascáil Bhliantúil 25 Deireadh Fómhair 2007 - 31 Nollaig 2008 agus Clár Oibre 2009*’ a leagadh faoi bhráid Dháil Éireann an 6 Lúnasa, 2009.

That Dáil Éireann notes the Report of the Joint Committee on European Scrutiny entitled ‘*Annual Report 25 October 2007 – 31 December 2008 and Work Programme 2009*’ which was laid before Dáil Éireann on 6th August, 2009.”

—*John Perry, Chairman of the Committee.*  
[16 September, 2009]

20. “Go dtugann Dáil Éireann dá haire an Tuarascáil ón gComhchoiste um Ghrinnscrúdú Eorpach dar teideal ‘*Tuarascáil Iniúchta AE Uimh. 26: COM (2008) 414 – Togra le haghaidh Treorach ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le Cearta Othar a chur chun feidhme i gCúram Sláinte Trasteorann*’ a leagadh faoi bhráid Dháil Éireann an 25 Meán Fómhair, 2009.

That Dáil Éireann notes the Report of the Joint Committee on European Scrutiny entitled ‘*EU Scrutiny Report No. 26: COM (2008) 414 – Proposal for a Directive of the European Parliament and of the Council on the application of Patients’ Rights in Cross-border Healthcare*’ which was laid before Dáil Éireann on 25th September, 2009.”

—*John Perry, Chairman of the Committee.*  
[6 October, 2009]

21. “Go gceadaíonn Dáil Éireann téarmaí an Chomhaontaithe idir Rialtas Réigiún Riaracháin Speisialta Hong Cong Dhaonphoblacht na Síne agus Rialtas na hÉireann maidir le Cúnamh Dlíthiúil Frithpháirteach i ndáil le Nithe Coiriúla a síníodh i Réigiún Riaracháin Speisialta Hong Cong an 19 Meán Fómhair, 2001 agus ar leagadh cóipeanna de faoi bhráid Dháil Éireann an 1 Deireadh Fómhair, 2009.

That Dáil Éireann approves the terms of the Agreement between the Government of Hong Kong Special Administrative Region of the People’s Republic of China and the Government of Ireland concerning Mutual Legal Assistance in Criminal Matters which was signed at the Hong Kong Special Administrative Region on 19th September, 2001, copies of which were laid before Dáil Éireann on 1st October, 2009.”

—*An tAire Dlí agus Cirt, Comhionannais agus Athchóirithe Dlí.*

22. “Go dtugann Dáil Éireann dá haire an Tuarascáil ón gComhchoiste um Ghrinnscrúdú Eorpach dar teideal

That Dáil Éireann notes the Report of the Joint Committee on European Scrutiny entitled ‘*Special Report on new EU*

‘*Tuarascáil Speisialta ar Reachtaíocht nua AE – 1 Eanáir go 30 Meitheamh, 2009*’ a leagadh faoi bhráid Dháil Éireann an 16 Deireadh Fómhair, 2009. *Legislation – 1 January to 30 June, 2009* which was laid before Dáil Éireann on 16th October, 2009.”

—*John Perry, Chairman of the Committee.*  
[20 October, 2009]

**ORDUITHE AN LAE**  
**ORDERS OF THE DAY**

23. An Bille Cosanta (Forálacha Ilghnéitheacha) 2009 — An Dara Céim (*atógáil*).  
Defence (Miscellaneous Provisions) Bill 2009 — Second Stage (*resumed*).
- 
24. An Bille Eadrána 2008 — Ordú don Tuarascáil.  
Arbitration Bill 2008 — Order for Report.
- 
25. An Bille um Binsí Fiosrúcháin 2005 — Ordú don Tuarascáil.  
Tribunals of Inquiry Bill 2005 — Order for Report.
- 
26. An Bille Ombudsman (Leasú) 2008 — Ordú don Tuarascáil.  
Ombudsman (Amendment) Bill 2008 — Order for Report.
- 
27. An Bille um Inimirce, Cónaí agus Cosaint 2008 — Ordú don Tuarascáil.  
Immigration, Residence and Protection Bill 2008 — Order for Report.
- 
28. Tairiscintí Airgeadais ón Aire Airgeadais (*Tairiscint 11, atógáil*).  
Financial Motions by the Minister for Finance (*Motion 11, resumed*).
- 
29. Tairiscintí Airgeadais ón Aire Airgeadais [2008] (*Tairiscint 15, atógáil*).  
Financial Motions by the Minister for Finance [2008] (*Motion 15, resumed*).
- 
30. Ráitis maidir leis an Tuarascáil ón gCoiste ar an Ról Méadaithe do Pharlaimintí Náisiúnta  
i gConradh Liospóin um Athchóiriú (*atógáil*).  
Statements on Committee Report on the Enhanced Role for National Parliaments in the  
Lisbon Reform Treaty (*resumed*).
- 
31. Ráitis maidir leis an Tuarascáil ón gCoimisiún um Thoghlaigh 2007.  
Statements on the Constituency Commission Report 2007.

- 
32. Tairiscintí Airgeadais ón Aire Airgeadais [2007] (*Tairiscint 5, atógáil*).  
Financial Motions by the Minister for Finance [2007] (*Motion 5, resumed*).
- 

33. Ráitis maidir le hIompar 21 (*atógáil*).  
Statements on Transport 21 (*resumed*).
- 

34. Ráitis maidir le hAthchaipitliú Beartaithe Bhainc-Aontas Éireann agus Bhanc na hÉireann.  
Statements on the Planned Recapitalisation of Allied Irish Banks and Bank of Ireland.
- 

**GNÓ COMHALTAÍ PRÍOBHÁIDEACHA**  
**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS**

*Gnó a ordáíodh:*  
*Business ordered:*

35. Bille an Gharda Síochána (Cumhachtaí Faireachais) 2007 — An Dara Céim.  
Garda Síochána (Powers of Surveillance) Bill 2007 — Second Stage.

—*Pat Rabbitte.*

---

36. An Bille fá Chlár um Chosaint Finnéithe (Uimh. 2) 2007 — An Dara Céim.  
Witness Protection Programme (No. 2) Bill 2007 — Second Stage.

—*Pat Rabbitte.*

---

37. An Bille um an Naoú Leasú is Fiche ar an mBunreacht 2008 — An Dara Céim.  
Twenty-ninth Amendment of the Constitution Bill 2008 — Second Stage.

—*Arthur Morgan.*

---

38. An Bille Rialtais Áitiúil (Rátaí) (Leasú) 2009 — An Dara Céim.  
Local Government (Rates) (Amendment) Bill 2009 — Second Stage.

—*Ciarán Lynch.*

---

39. An Bille um Chosaint Fostaithe (Oibrithe Gníomhaireachta) 2008 — An Dara Céim.  
Protection of Employees (Agency Workers) Bill 2008 — Second Stage.

—*Willie Penrose.*

---

40. An Bille um Bearta Airgeadais Éigeandála ar mhaithe le Leas an Phobail (Athbhreithnithe ar Chíosanna Tráchtála) 2009 — An Dara Céim.  
Financial Emergency Measures in the Public Interest (Reviews of Commercial Rents) Bill 2009 — Second Stage.

—*Ciarán Lynch.*

- 
41. An Bille um Chartlann Náisiúnta (Leasú) 2009 — An Dara Céim.  
National Archives (Amendment) Bill 2009 — Second Stage.

—*Mary Upton.*

- 
42. An Bille Iascaigh Mhara agus Dlíne Muirí (Fógra Pionóis Shocraithe) (Leasú) 2009 — An Dara Céim.  
Sea Fisheries and Maritime Jurisdiction (Fixed Penalty Notice) (Amendment) Bill 2009 — Second Stage.

—*Jim O'Keeffe.*

- 
43. An Bille um Dhliteanas Sibhialta (Leasú) 2008 — An Dara Céim.  
Civil Liability (Amendment) Bill 2008 — Second Stage.

—*Charles Flanagan.*

- 
44. An Bille Gairmoideachais (Bunoideachas) 2008 — An Dara Céim.  
Vocational Education (Primary Education) Bill 2008 — Second Stage.

—*Ruairí Quinn.*

- 
45. An Bille um Eitic in Oifigí Poiblí 2008 — An Dara Céim.  
Ethics in Public Office Bill 2008 — Second Stage.

—*Joan Burton.*

- 
46. An Bille um Rialachas Corparáideach (Cóid Chleachtais) 2009 — An Dara Céim.  
Corporate Governance (Codes of Practice) Bill 2009 — Second Stage.

—*Eamon Gilmore.*

- 
47. An Bille Rialtais Áitiúil (Pleanáil agus Forbairt) (Leasú) 2009 — An Dara Céim.  
Local Government (Planning and Development) (Amendment) Bill 2009 — Second Stage.

—*Martin Ferris.*

- 
48. An Bille um Thoghcháin Áitiúla 2008 — An Dara Céim.  
Local Elections Bill 2008 — Second Stage.

—*Ciarán Lynch.*

- 
49. An Bille um Shaoráil Faisnéise (Leasú) (Uimh. 2) 2008 — An Dara Céim.  
Freedom of Information (Amendment) (No. 2) Bill 2008 — Second Stage.

—*Joan Burton.*

- 
50. An Bille um Choimisiún Toghcháin 2008 — An Dara Céim.  
Electoral Commission Bill 2008 — Second Stage.

—*Ciarán Lynch.*

- 
51. An Bille um Chlárú Brústocairí 2008 — An Dara Céim.  
Registration of Lobbyists Bill 2008 — Second Stage.

—*Brendan Howlin.*

- 
52. An Bille um Bochtaineacht Breosla agus Caomhnú Fuinnimh 2008 — An Dara Céim.  
Fuel Poverty and Energy Conservation Bill 2008 — Second Stage.

—*Liz McManus.*

- 
53. An Bille chun na hAchtanna um Chiontaí in aghaidh an Stáit a Aisghairm 2008 — An Dara Céim.  
Offences Against the State Acts Repeal Bill 2008 — Second Stage.

—*Aengus Ó Snodaigh, Martin Ferris, Caoimhghín Ó Caoláin, Arthur Morgan.*

- 
54. An Bille um Pleanáil agus Forbairt (Leasú) 2008 — An Dara Céim.  
Planning and Development (Amendment) Bill 2008 — Second Stage.

—*Joe Costello.*

- 
55. An Bille um Cheartas Coiriúil (Coireacht Fhoréigneach a Chosc) 2008 — An Dara Céim.  
Criminal Justice (Violent Crime Prevention) Bill 2008 — Second Stage.

—*Charles Flanagan.*

- 
56. An Bille um Chosaint Sonraí (Nochtadh) (Leasú) 2008 — An Dara Céim.  
Data Protection (Disclosure) (Amendment) Bill 2008 — Second Stage.

—*Simon Coveney.*

- 
57. An Bille Aerloingseoireachta agus Aeriompair (Géilleadh Neamhghnách a Chosc) 2008  
— An Dara Céim.  
Air Navigation and Transport (Prevention of Extraordinary Rendition) Bill 2008 —  
Second Stage.

—*Michael D. Higgins.*

- 
58. Bille an Choimisiúin um Chearta an Duine (Leasú) 2008 — An Dara Céim.  
Human Rights Commission (Amendment) Bill 2008 — Second Stage.

—*Aengus Ó Snodaigh.*

- 
59. An Bille um Pleanáil agus Forbairt (Imeachtaí Forfheidhmiúcháin) 2008 — An Dara  
Céim.  
Planning and Development (Enforcement Proceedings) Bill 2008 — Second Stage.

—*Mary Upton.*

- 
60. An Bille um Athrú Aeráide 2009 — An Dara Céim.  
Climate Change Bill 2009 — Second Stage.

—*Eamon Gilmore.*

- 
61. An Bille um an mBanc-Chorparáid Angla-Éireannach (Uimh. 2) 2009 — An Dara Céim.  
Anglo Irish Bank Corporation (No. 2) Bill 2009 — Second Stage.

—*Joan Burton.*

- 
62. An Bille Caidrimh Thionscail (Caomhnú Fostaíochta) (Leasú) 2009 — An Dara Céim.  
Industrial Relations (Protection of Employment) (Amendment) Bill 2009 — Second  
Stage.

—*Leo Varadkar.*

- 
63. An Bille Toghcháin (Cothroime Inscne) 2009 — An Dara Céim.  
Electoral (Gender Parity) Bill 2009 — Second Stage.

—Ciarán Lynch.

- 
64. An Bille um Thionóntachtaí Cónaithe (Leasú) (Uimh. 2) 2009 — An Dara Céim.  
Residential Tenancies (Amendment) (No. 2) Bill 2009 — Second Stage.

—Ciarán Lynch.

- 
65. An Bille chun Ciorrú Ball Giniúna Baineann a Thoirmeasc 2009 — An Dara Céim.  
Prohibition of Female Genital Mutilation Bill 2009 — Second Stage.

—Jan O'Sullivan.

- 
66. An Bille um Dhliteanas Sibhialta (Samáraigh Mhaithe agus Saorálaithe) 2009 — An Dara Céim.  
Civil Liability (Good Samaritans and Volunteers) Bill 2009 — Second Stage.

—Charles Flanagan, Billy Timmins.

*Fógraí Tairisceana:*

*Notices of Motions:*

67. “That Dáil Éireann calls on the Government to freeze all Government charges on businesses until 2012.” —*Phil Hogan, Leo Varadkar, Enda Kenny, Bernard Allen, James Bannon, Seán Barrett, Pat Breen, Richard Bruton, Ulick Burke, Catherine Byrne, Joe Carey, Deirdre Clune, Paul Connaughton, Noel J. Coonan, Simon Coveney, Seymour Crawford, Michael Creed, Lucinda Creighton, Michael D'Arcy, John Deasy, Jimmy Deenihan, Andrew Doyle, Bernard J. Durkan, Damien English, Olwyn Enright, Frank Feighan, Charles Flanagan, Terence Flanagan, Brian Hayes, Tom Hayes, Paul Kehoe, George Lee, Pádraic McCormack, Shane McEntee, Dinny McGinley, Joe McHugh, Olivia Mitchell, Denis Naughten, Dan Neville, Michael Noonan, Kieran O'Donnell, Fergus O'Dowd, Jim O'Keeffe, John O'Mahony, John Perry, James Reilly, Michael Ring, Alan Shatter, Tom Sheahan, P. J. Sheehan, David Stanton, Billy Timmins.*

[20 October, 2009]

- 
68. “That Dáil Éireann:

- recognises that there are currently at least 150 families affected by Duchenne Muscular Dystrophy (DMD) in Ireland today;
- notes that there is no cure for this disease resulting in an average life expectancy of late teens – early twenties;
- agrees that there is no translational research or clinical trials for DMD being carried out in Ireland and that international research efforts should be supported;

- agrees with the Minister of State for Disability who has stated there is no mechanism or budget for Irish Government funding to UK health research and has recommended an application to the Health Research Board (HRB);
- recognises that, whilst the HRB and the Joint Committee on Health and Children have indicated that funding can be made available provided it is shown to benefit Irish children, to-date there is still no confirmation that this funding is available;
- recognises that the Joint Committee on Health and Children have unanimously in 2008 voted 12-0 in favour of supporting funding of Duchenne Research; and
- calls on the Government to provide funding to Duchenne Ireland to allocate to the most promising research strategies in order to accelerate drugs through the clinical trial process and to ensure that Irish boys have access to these trials;

acknowledges that:

- Duchenne Ireland is a registered Irish Charity (CHY 18197) that has a formal research strategy in place for progressing therapies for DMD;
- this research strategy involves a stringent grant application process and international review process by the charity's international scientific review board;
- Duchenne Ireland are members of IPPOSI, Treat-NMD, and UPPMD, all of which are progressing the cause of research into rare diseases and/or Duchenne;
- a rare disease like Duchenne requires international best research due to the specialisation of the disease in question and the lack of research expertise and that the HRB has prioritised translational research;
- the current MRCG budget for 2008 for international research available for competitive scientific bidding to all charities in the MRCG (27 at current count), is €60,000 given the MRCG mandates that only 10% of 2008 budgeted allowance for co-funding can be granted to international research; and
- Duchenne Ireland is planning to fund at least €200,000 per year in charity research funding towards translational therapies for Duchenne, and that a 27-1 chance of potential co-funding is not an adequate solution to translational therapies for Duchenne.” — *Joe McHugh, Denis Naughten, Andrew Doyle, James Reilly, Kieran O'Donnell, Dan Neville.*

[19 November, 2008]

**69.** “That Dáil Éireann:

notes that:

- the economy was allowed over recent years to become grossly over-dependent on the construction sector accounting for over 20% of the State’s GDP and employing one in every eight workers at its peak;
- an over-inflated construction sector masked a steady flow of job losses, particularly in provincial towns;
- the Government failed to accept that the over-reliance on the construction sector was not sustainable and could not continue indefinitely and consequently failed to put in place a strategy to deal with the anticipated contraction of the construction sector or the needs of those dependent on that sector for their employment;
- an estimated 30,000 plus construction workers have lost their jobs to date in 2008;



- the lack of alternative employment is resulting in workers who lost their jobs emigrating in search of work;
- the Government still has not brought forward a strategy to get these workers back into employment and/or training;
- the Government allowed the social security entitlements of many construction workers to be undermined by failing to take action as unscrupulous employers coerced these workers into registering as self-employed; and
- 50.3% of those who lost their jobs in the construction sector in the year to the end of June were under the age of 25 while 23% of those under the age of 25 still employed in the construction sector at the end of June did not have a Leaving Certificate qualification;

recognises:

- the urgent need for the Government to bring forward a strategy that prioritises the needs of those construction sector workers who have lost their jobs or are at risk of losing their jobs;
- the need to make sure that a controlled reduction in the dependency on the construction sector includes measures to ensure continued employment opportunities in construction as well as measures to enable workers from this sector to access alternative employment; and
- the need for the Government to prioritise the creation of alternative employment opportunities;

calls on the Government:

- to increase our competitiveness and aid economic recovery by frontloading infrastructure projects that can employ workers from the construction sector, including transport, schools, crèches, hospital and primary care development;
- to implement a State Housing Infrastructure Plan, designed to address both housing need and unemployment in the construction sector, including:
  - the construction of the required social housing by local authorities on a targeted basis over 5 years;
  - the completion of currently stalled regeneration projects in local authority housing estates and complexes;
  - a programme of upgrading of local authority dwellings, with special emphasis on housing for older people;
  - a social housing maintenance programme, equipping local authorities to ensure that their housing stock is kept in good repair;
  - a home heating programme to ensure that local authority tenants, especially older people, have sufficient and energy efficient heating in their homes;
  - a home insulation programme to conserve energy and reduce energy costs for householders; and
  - a home adaptation programme to carry out essential works to adapt homes for the use of people with disabilities, in tandem with reform of the Disabled Persons' Housing Grant;
- to introduce specific training and upskilling courses for alternative industries to

- construction to be made available through FÁS and the state’s universities and DITs;
- to provide special retraining for construction workers so they can work in the energy saving and renewable energy sectors;
- to introduce a specific back to education scheme for construction sector workers under the age of 25 who did not complete second level education;
- to introduce a mortgage support package for those who have lost their jobs;
- to take steps to deal with the predicament of construction sector workers who were pushed into becoming self-employed by their employers and who consequently do not have adequate social insurance contributions to access social welfare entitlements by allowing for contributions for the last five years to be considered rather than the normal governing contribution period of two years; and
- to introduce measures to allow apprentices to complete apprenticeships that were curtailed due to the recession in construction.” — *Caoimhghín Ó Caoláin, Arthur Morgan, Martin Ferris, Aengus Ó Snodaigh.*

[25 November, 2008]

**70.** “That Dáil Éireann:

deplores:

- the savage cuts to the budget of the Equality Authority which has removed 43% of its budget and will severely limit its capacity to carry out its core functions;
- the ill-thought out and poorly planned decision to decentralise the Equality Authority which has resulted in the loss of experienced and expert staff;
- the treatment of the Equality Authority by the Government which ultimately resulted in the resignation of its Chief Executive and a Board Member;
- the unprecedented cut to the budget of the Irish Human Rights Commission which has removed 24% of its budget and will severely limit its capacity to carry out its core functions;
- the weakening of the Irish Human Rights Commission despite its importance in the context of the Good Friday Agreement; and
- the disproportionate budget cuts to human rights and equality bodies despite the myriad of agencies under the remit of the Department of Justice, Equality and Law Reform;

calls on the Government to immediately:

- engage bilaterally with the Equality Authority and Irish Human Rights Commission to ascertain their resource needs;
- provide the necessary funding to allow the Irish Human Rights Commission and the Equality Authority to carry out their full remits; and
- affirm the Government’s commitment to uphold human rights and equality in Irish society and to deliver on its own stated policies in these areas.” — *Charles Flanagan, Enda Kenny, Bernard Allen, James Bannon, Seán Barrett, Pat Breen, Richard Bruton, Ulick Burke, Catherine Byrne, Joe Carey, Deirdre Clune, Paul Connaughton, Noel J. Coonan, Simon Coveney, Seymour Crawford, Michael Creed, Lucinda Creighton, Michael D’Arcy, John Deasy, Jimmy Deenihan, Andrew Doyle, Bernard J. Durkan, Damien English, Olwyn Enright, Frank Feighan, Terence Flanagan, Brian*

*Hayes, Tom Hayes, Phil Hogan, Paul Kehoe, Pádraic McCormack, Shane McEntee, Dinny McGinley, Joe McHugh, Olivia Mitchell, Denis Naughten, Dan Neville, Michael Noonan, Kieran O'Donnell, Fergus O'Dowd, Jim O'Keeffe, John O'Mahony, John Perry, James Reilly, Michael Ring, Alan Shatter, Tom Sheahan, P. J. Sheehan, David Stanton, Billy Timmins, Leo Varadkar.*

[27 January, 2009]

**71.** “Ag cuimhneamh:

- go ndearnadh gnó na Chéad Dála 90 bliain ó shin go hiomlán trí Ghaeilge; agus
- gurb í an Ghaeilge an teanga náisiúnta agus an phríomhtheanga oifigiúil faoi Airteagal 8 den Bhunreacht;

beartaíonn an Dáil:

- úsáid na Gaeilge a mhéadú i ngnó na Dála in 2009 go céatadán a bheidh aontaithe idir na páirtithe; agus
- tús a chur leis seo le linn ‘Seachtain na Gaeilge’ sa Dáil an 10, 11, 12 Márta nuair a dhéanfar 50% de ghnó na Dála trí mheán na Gaeilge.” — *Caoimhghín Ó Caoláin, Aengus Ó Snodaigh, Arthur Morgan, Martin Ferris.*

[10 Márta, 2009]

**72.** “That the Monageer Report in full be referred to the Joint Committee on Health and Children for the Committee’s consideration both of the substance of the Report and to determine whether it should be published in full and submissions requested on the recommendations made in the Report.” — *Alan Shatter, Enda Kenny, Bernard Allen, James Bannon, Seán Barrett, Pat Breen, Richard Bruton, Ulick Burke, Catherine Byrne, Joe Carey, Deirdre Clune, Paul Connaughton, Noel J. Coonan, Simon Coveney, Seymour Crawford, Michael Creed, Lucinda Creighton, Michael D'Arcy, John Deasy, Jimmy Deenihan, Andrew Doyle, Bernard J. Durkan, Damien English, Olwyn Enright, Frank Feighan, Charles Flanagan, Terence Flanagan, Brian Hayes, Tom Hayes, Phil Hogan, Paul Kehoe, Pádraic McCormack, Shane McEntee, Dinny McGinley, Joe McHugh, Olivia Mitchell, Denis Naughten, Dan Neville, Michael Noonan, Kieran O'Donnell, Fergus O'Dowd, Jim O'Keeffe, John O'Mahony, John Perry, James Reilly, Michael Ring, Tom Sheahan, P. J. Sheehan, David Stanton, Billy Timmins, Leo Varadkar.*

[20 May, 2009]

**73.** “That Dáil Éireann has no confidence in the Government.” — *Enda Kenny, Bernard Allen, James Bannon, Seán Barrett, Pat Breen, Richard Bruton, Ulick Burke, Catherine Byrne, Joe Carey, Deirdre Clune, Paul Connaughton, Noel J. Coonan, Simon Coveney, Seymour Crawford, Michael Creed, Lucinda Creighton, Michael D'Arcy, John Deasy, Jimmy Deenihan, Andrew Doyle, Bernard J. Durkan, Damien English, Olwyn Enright, Frank Feighan, Charles Flanagan, Terence Flanagan, Brian Hayes, Tom Hayes, Phil Hogan, Paul Kehoe, Pádraic McCormack, Shane McEntee, Dinny McGinley, Joe McHugh, Olivia Mitchell, Denis Naughten, Dan Neville, Michael Noonan, Kieran O'Donnell, Fergus O'Dowd, Jim O'Keeffe, John O'Mahony, John Perry, James Reilly, Michael Ring, Alan Shatter, Tom Sheahan, P. J.*

*Sheehan, David Stanton, Billy Timmins, Leo Varadkar.*

[9 June, 2009]

74. “That, notwithstanding anything in Standing Orders, Standing Order 21 of the Standing Orders of Dáil Éireann relative to Public Business paragraph (4) sixth line, after ‘reply’ is hereby amended by the insertion of the following:

‘and the Member concerned may then ask one brief supplementary question and the Member of the Government or Minister of State shall be called upon to reply in conclusion.’” — *David Stanton, Enda Kenny, Bernard Allen, James Bannon, Seán Barrett, Pat Breen, Richard Bruton, Ulick Burke, Catherine Byrne, Joe Carey, Deirdre Clune, Paul Connaughton, Noel J. Coonan, Simon Coveney, Seymour Crawford, Michael Creed, Lucinda Creighton, Michael D'Arcy, John Deasy, Jimmy Deenihan, Andrew Doyle, Bernard J. Durkan, Damien English, Olwyn Enright, Frank Feighan, Charles Flanagan, Terence Flanagan, Brian Hayes, Tom Hayes, Phil Hogan, Paul Kehoe, George Lee, Pádraic McCormack, Shane McEntee, Dinny McGinley, Joe McHugh, Olivia Mitchell, Denis Naughten, Dan Neville, Michael Noonan, Kieran O'Donnell, Fergus O'Dowd, Jim O'Keeffe, John O'Mahony, John Perry, James Reilly, Michael Ring, Alan Shatter, Tom Sheahan, P. J. Sheehan, Billy Timmins, Leo Varadkar.*

[23 June, 2009]

75. An Dáil a chur ar athló.  
Adjournment of the Dáil.

---

**BILLÍ AR SIÚL AGUS GNÓ ATÁ ORDAITHE  
BILLS IN PROGRESS AND BUSINESS ORDERED**

*Déardaoin, 10 Nollaig, 2009  
Thursday, 10th December, 2009*

An Bille um Éilimh Bheaga (Mionghnóthaí a Chosaint) 2009 — Ordaíodh é a léamh an dara huair an 10 Nollaig, 2009.

Small Claims (Protection of Small Businesses) Bill 2009 — Ordered to be read a second time on 10 December, 2009.

---

*Dé Domhnach, 31 Eanáir, 2010  
Sunday, 31st January, 2010*

Bille na Lia-Chleachtóirí (Slánaíocht Ghairmiúil) (Leasú) 2009 — Ordaíodh é a léamh an dara huair an 31 Eanáir, 2010.

Medical Practitioners (Professional Indemnity) (Amendment) Bill 2009 — Ordered to be read a second time on 31 January, 2010.

---

**BILLÍ I ROGHCHOISTÍ, I gCOISTÍ SPEISIALTA NÓ I gCOMHCHOISTÍ  
BILLS IN SELECT, SPECIAL OR JOINT COMMITTEES**

An Bille um Chiontuithé Spionta 2007 — An Roghchoiste um Dhlí agus Ceart,

Comhionannas, Cosaint agus Cearta na mBan.  
Spent Convictions Bill 2007 — Select Committee on Justice, Equality, Defence and Women's Rights.

---

An Bille um Thacaíocht do Mhic Léinn 2008 — An Roghchoiste um Oideachas agus Eolaíocht.  
Student Support Bill 2008 — Select Committee on Education and Science.

---

An Bille um Chomhlíonadh an Dlí Fostaíochta 2008 — An Roghchoiste um Fhiontair, Trádáil agus Fostaíocht.  
Employment Law Compliance Bill 2008 — Select Committee on Enterprise, Trade and Employment.

---

An Bille um Éilliú a Chosc (Leasú) 2008 — An Roghchoiste um Dhlí agus Ceart, Comhionannas, Cosaint agus Cearta na mBan.  
Prevention of Corruption (Amendment) Bill 2008 — Select Committee on Justice, Equality, Defence and Women's Rights.

---

An Bille Fíneálacha 2009 — An Roghchoiste um Dhlí agus Ceart, Comhionannas, Cosaint agus Cearta na mBan.  
Fines Bill 2009 — Select Committee on Justice, Equality, Defence and Women's Rights.

---

An Bille Loingis Cheannaíochta 2009 — An Roghchoiste um Iompar.  
Merchant Shipping Bill 2009 — Select Committee on Transport.

---

An Bille um Athchóiriú an Dlí Reachtúil 2009 — An Roghchoiste um Airgeadas agus an tSeirbhís Phoiblí.  
Statute Law Revision Bill 2009 — Select Committee on Finance and the Public Service.

---

An Bille um Rialáil Cumarsáide (Seirbhísí Ardráta) 2009 — An Roghchoiste um Cumarsáid, Fuinneamh agus Acmhainní Nádirtha.  
Communications Regulation (Premium Rate Services) Bill 2009 — Select Committee on Communications, Energy and Natural Resources.

---

An Bille Cumarsáide (Sonraí a Choimeád) 2009 — An Roghchoiste um Dhlí agus Ceart, Comhionannas, Cosaint agus Cearta na mBan.  
Communications (Retention of Data) Bill 2009 — Select Committee on Justice, Equality, Defence and Women's Rights.

- 
- (l) An Bille fán nGníomhaireacht Náisiúnta um Bainistíocht Sócmhainní 2009 — An Roghchoiste um Airgeadas agus an tSeirbhís Phoiblí.  
(a) National Asset Management Agency Bill 2009 — Select Committee on Finance and the Public Service.
- 

An Bille um Áiseanna Saothair (Leasú) 2009 — An Roghchoiste um Fhiontair, Trádáil agus Fostaíocht.  
Labour Services (Amendment) Bill 2009 — Select Committee on Enterprise, Trade and Employment.

---

### MEMORANDA

*Dé Máirt, 20 Deireadh Fómhair, 2009*  
*Tuesday, 20th October, 2009*

Cruinniú den Chomhchoiste um Fhiontair, Trádáil agus Fostaíocht i Seomra Coiste 2, TL2000, ar 2 p.m.  
Meeting of the Joint Committee on Enterprise, Trade and Employment in Committee Room 2, LH2000, at 2 p.m.

---

**An Bille um Athchóiriú an Dlí Reachtúil 2009:**  
**Statute Law Revision Bill 2009:**

Cruinniú den Roghchoiste um Airgeadas agus an tSeirbhís Phoiblí i Seomra Coiste 4, TL2000, ar 2 p.m.  
Meeting of the Select Committee on Finance and the Public Service in Committee Room 4, LH2000, at 2 p.m.

---

Cruinniú den Fhochoiste um Rannpháirtíocht na mBan sa Pholaitíocht i Seomra Coiste 1, TL2000, ar 3 p.m. (*príobháideach*).  
Meeting of the sub-Committee on Women's participation in Politics in Committee Room 1, LH2000, at 3 p.m. (*private*).

---

Cruinniú den Chomhchoiste um Chomhshaol, Oidhreacht agus Rialtas Áitiúil i Seomra Coiste 3, TL2000, ar 3.30 p.m.  
Meeting of the Joint Committee on the Environment, Heritage and Local Government in Committee Room 3, LH2000, at 3.30 p.m.

---

*Dé Céadaoin, 21 Deireadh Fómhair, 2009*  
*Wednesday, 21st October, 2009*

Cruinniú den Chomhchoiste ar an mBunreacht i Seomra Coiste 2, TL2000, ar 9.30 a.m.  
Meeting of the Joint Committee on the Constitution in Committee Room 2, LH2000, at 9.30 a.m.

---

Cruinniú den Chomhchoiste um Ghnóthaí Eorpacha i Seomra Coiste 1, TL2000, ar 9.30 a.m.  
Meeting of the Joint Committee on European Affairs in Committee Room 1, LH2000, at 9.30 a.m.

---

Cruinniú den Chomhchoiste um Shláinte agus Leanaí i Seomra Coiste 3, TL2000, ar 10.30 a.m.  
Meeting of the Joint Committee on Health and Children in Committee Room 3, LH2000, at 10.30 a.m.

---

Cruinniú den Chomhchoiste um Riaracháin i Seomra Coiste 1, TL2000, ar 1 p.m.  
*(príobháideach).*  
Meeting of the Joint Administration Committee in Committee Room 1, LH2000, at 1 p.m.  
*(private).*

---

Cruinniú den Roghchoiste um Airgeadas agus an tSeirbhís Phoiblí i Seomra Coiste 4, TL2000, ar 2 p.m. *(príobháideach).*  
Meeting of the Select Committee on Finance and the Public Service in Committee Room 4, LH2000, at 2 p.m. *(private).*

---

Cruinniú den Chomhchoiste um Iompar i Seomra Coiste 1, TL2000, ar 3.45 p.m.  
Meeting of the Joint Committee on Transport in Committee Room 1, LH2000, at 3.45 p.m.

---

Cruinniú den Chomhchoiste um an Leasú Bunreachtá maidir le Leanaí i Seomra Coiste 2, TL2000, ar 5 p.m. *(príobháideach).*  
Meeting of the Joint Committee on the Constitutional Amendment on Children in Committee Room 2, LH2000, at 5 p.m. *(private).*

---

*Déardaoin, 22 Deireadh Fómhair, 2009*  
*Thursday, 22nd October, 2009*

---

Cruinniú den Chomhchoiste um Oideachas agus Eolaíocht i Seomra Coiste 4, TL2000, ar 10 a.m.  
Meeting of the Joint Committee on Education and Science in Committee Room 4, LH2000, at 10 a.m.

---

Cruinniú den Choiste um Chuntais Phoiblí i Seomra Coiste 1, TL2000, ar 10 a.m.  
Meeting of the Committee of Public Accounts in Committee Room 1, LH2000, at 10 a.m.

---

**An Bille fán nGníomhaireacht Náisiúnta um Bainistíocht Sócmhainní 2009:  
National Asset Management Agency Bill 2009:**

Cruinniú den Roghchoiste um Airgeadas agus an tSeirbhís Phoiblí i Seomra na Dála, Teach Laighean, ar 10.30 a.m.

Meeting of the Select Committee on Finance and the Public Service in the Dáil Chamber, Leinster House, at 10.30 a.m.

Cruinniú den Fhochoiste um Fhorbairt Choigríche den Chomhchoiste um Ghnóthaí Eachtracha i Seomra Coiste 3, TL2000, ar 12 meán lae.

Meeting of the sub-Committee on Overseas Development of the Joint Committee on Foreign Affairs in Committee Room 3, LH2000, at 12 noon.

---

**BILLÍ DÁLA SA SEANAD  
DÁIL BILLS WITH THE SEANAD**

Bille na gCúirteanna agus na nOifigeach Cúirte 2009.

Courts and Court Officers Bill 2009.

---

**SCRÍBHINNÍ A LEAGADH FAOI BHRÁID NA DÁLA  
DOCUMENTS LAID BEFORE THE DÁIL**

*Reachtúil:*

*Statutory:*

1) Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta. Tuarascáil maidir leis an gCiste Carbóin agus Cuntais an Chiste Carbóin don tréimhse dar chríoch 31 Nollaig, 2007.

1) National Treasury Management Agency. Report and Accounts of the Carbon Fund for the period ended 31 December, 2007.

2) An Coimisiún um Chearta an Duine in Éirinn. Ráitis Airgeadais, 2008.

2) Irish Human Rights Commission. Financial Statements, 2008.

3) Togra le haghaidh Cinnidh ón gComhairle maidir leis an seasamh Comhphobail a bhunú a bheidh le glacadh in Eagraíocht Iascaigh an Atlantaigh Thoir Theas mar aon le nóta faisnéise míniúcháin. COM (2009) 474.

3) Proposal for a Council Decision on the establishment of the Community position to be adopted in the South East Atlantic Fisheries Organisation together with explanatory information note. COM (2009) 474.

4) Togra le haghaidh Rialacháin ón gComhairle maidir le forálacha áirithe le haghaidh iascaireachta i Limistéar Chomhaontú an Choimisiún Iascaigh Ginearálta don Mheánmhuir (GFCM) mar aon le nóta faisnéise míniúcháin. Com (2009) 477.

4) Proposal for a Council Regulation on certain provisions for fishing in the GFCM (General Fisheries Commission for the Mediterranean) Agreement Area together with explanatory information note. Com (2009) 477.

5) Togra le haghaidh Cinnidh ón gComhairle maidir leis an seasamh Comhphobail a bhunú a bheidh le glacadh sa Choimisiún um

5) Proposal for a Council Decision on the establishment of the Community position to be adopted in the Commission for the



Stoic Éisc Mór-Imirceach san Aigéan Ciúin Iartharach agus san Aigéan Ciúin Láir a Chaomhnú agus a Bhainistiú mar aon le nóta faisnéise míniúcháin.  
COM (2009) 483.

6) Togra le haghaidh Rialacháin ón gComhairle lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 247/2006 lena leagfar síos bearta sonracha maidir le talmhaíocht sna réigiúin is faide amach san Aontas mar aon le nóta faisnéise míniúcháin.  
Com (2009) 510.

7) An tÚdarás Sláinte agus Sábháilteachta: Ráitis Airgeadais don bhliain dar chríoch 31 Nollaig, 2008 mar aon le Tuarascáil ón Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste.

8) An Coimisiún Meabhair-Shláinte. Ráitis Airgeadais, 2008.

*Neamhreachtúil:*

1) An Chomhairle Náisiúnta Eacnamaíoch agus Sóisialach. Tuarascáil Uimh. 119, Imleabhar 1. – “Tábhacht na Dea-Bhaile” - Tuarascáil Shóisialta d’Éirinn. Deireadh Fómhair, 2009.

2) Suirbhéireacht ar Iompar Fartha Bóthair, 2008.

3) Tithe an Oireachtais. An Comhchoiste um Ghrinnscrúdú Eorpach. An Ceathrú Tuarascáil: Tuarascáil Speisialta maidir le Reachtaíocht nua AE, 1 Eanáir go 30 Meitheamh, 2009. Deireadh Fómhair, 2009.

Conservation and Management of Highly Migratory Fish Stocks in the Western and Central Pacific Ocean together with explanatory information note.  
COM (2009) 483.

6) Proposal for a Council Regulation amending Regulation (EC) No. 247/2006 laying down specific measures for agriculture in the outermost regions of the Union together with explanatory information note.  
Com (2009) 510.

7) Health and Safety Authority. Financial Statements for the year ended 31 December, 2008 together with Report of the Comptroller and Auditor General.

8) Mental Health Commission. Financial Statements, 2008.

*Non-Statutory:*

1) National Economic and Social Council. Report No. 119, Volume 1. “Well-being Matters” - A Social Report for Ireland. October, 2009.

2) Road Freight Transport Survey, 2008.

3) Houses fo the Oireachtas. Joint Committee on European Scrutiny. Fourth Report: Special Report on New EU Legislation, 1January to 30 June, 2009. October, 2009.